

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI
SETOMA CON LAS COMIDAS.

Cerveza Traube

LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS
JOVENES, Y BELLEZA A LAS MUJERES.

LOTERIA DEL ASILO CHAPI

A razón de \$ 4.00 cada una, en
vididos en octavos, a 00
céntimos el octavo.
Valor en premios: \$ 71,160.00
Emisión de 25,000 billetes
Sorteo 304 para el 6 de julio
1º premio mayor de \$ 10,000.00
2º " " " 5,000.00
3º " " " 2,500.00
4º " " " 1,250.00
5º " " " 625.00
6º " " " 312.50
7º " " " 156.25
8º " " " 78.125
9º " " " 39.0625
10 aproximaciones al primer
premio (5 anteriores y 5
posteriores) de \$ 4,000.00
11 aproximaciones al segundo
premio (5 anteriores y 5
posteriores) de \$ 2,000.00
12 aproximaciones a las diez
últimas cifras del primer
premio, de \$ 400.00
13 aproximaciones a la última
cifra del primer premio, de
\$ 80.00

Valor \$ 71,160.00
El sorteo se hará en la Botica Francesa el día de
miércoles próximo en adelante, con el día de
miércoles reservado.

Talabartería y Zapatería Jirón

50 varas del Parque Morazán



Especialidad en los ramos de Talabartería y Zapatería.
Siempre surtido completo de monturas y albardas desde \$ 10
hasta \$ 100.
Arneses desde \$ 40 hasta 300. Acaba de recibir lámparas
para coches, jabones para lavar cuero, aceites y barnices para
carpetas. Terenos peruanos, almaznas desde 50 céntimos hasta
\$ 2.00 y en general accesorios para coches y carretones, garan-
tiza sus trabajos. Calzado en todo estilo.
Representante de casas extranjeras.

WM. MC. KINNON Y CO. LD.

ABERDEEN, ESCOCIA

FABRICANTES DE MAQUINARIAS PARA CAFE, CAÑA DE
AZUCAR, CACAO Y HULE.
Se permite llamar la atención de sus clientes a sus
Secadoras para café de nueva patente "OKRASSA", de las
cuales hay ya tres instaladas en el país; también, pueden
suministrar a precios muy equitativos sus nuevas plantas
completas para hacer azúcar en cantidad de ¼ de tone-
lada, 1 tonelada, 1½ toneladas, 2 toneladas y 3 toneladas
por día de 12 horas.
Pidanse informes y catálogos a
BRENES & Co.,
Agentes.
18 May.

A. T. HARRISON

Agente y representante de fabricantes y casas extranjeras en
toda la América Central.
SAN JOSE — COSTA RICA

John D. Williams & Co. Peerless Rubber Manufac-
Importadores y Exportadores. American Rolling Mill Co.
Número 2, Rector St. Dixie culvert metal Co.
NEW YORK. Dodge Manufacturing Co.
ENGELBERG HULLER Co.
Maquinaria de café, arroz, aserradores para labrar mader
motores, calderas, sierras, turbinas "Filtoms". Ruedas
de agua y cualquiera otra clase que sea.

KNOX

Fuertes y durables y a propósito para nuestros caminos.
Knox automóviles Springfield, Mass.
Oficina: Altos de la casa nueva, frente al correo.
1000-8 my.

LA INFORMACION

DIARIO DE LA MAÑANA
Calle de la Américas
Esquinas Calle St. Norte
y la Avenida Este
APARTADO No. 48
TELEFONO No. 12

IMPRENTA MODERNA

Frente a la Biblioteca Nacional
Editor: Samuel Sedles
La Redacción assume la responsabili-
dad personal de sus publica-
ciones no firmadas.

Maderas de Laurel

En mi depósito, 50 varas al Norte de la Jabonería
"El Liberinto", y al Este de la Pacific Lumber Co., por
la Estación del Pacifico, vendo:
TABLONCILLOS de laurel de 6 pulgadas de ancho desde
0.75 hasta \$ 1.25.
TABLILLAS de laurel de 6 pulgadas de ancho desde 0.46
hasta 0.80.
TABLAS desde 6 a 16 céntimos la pulgada.
ALFAJILLAS desde 0.40 hasta \$ 1.20.
San José, abril 24 de 1913.
773-2 ab. s. o. F. LOPEZ GARCIA.

SEMILLAS --- SEMILLAS

La mejor clase de semillas para Hortaliza y Jardín, así
como de pastos finos la venden los señores
J. M. THORBURN & CO. DE NEW YORK
Proveedores de la Sociedad Nacional de Agricultura
PARA CATALOGOS, MUESTRAS Y PRECIOS DIRIGIRSE
A LOS AGENTES EN COSTA RICA SEÑORES
BRENES & COMPANIA.

CACAO CON AVENA

El mejor alimento
Eugenio de Benedictis
780-1 ab.

SAL HEPATICA

UNA COMBINACION SALINA Y EFER-
VESCENTE PARA CORREGIR LA
TORPEZA HEPATICA

Toda persona que viva en los trópicos
debe usar esta preparación si quiere con-
servar el hígado en buen estado.
Sal Hepatica es un laxante muy fácil de
tomar y que no priva de las faenas coti-
dianas.
De venta en la Botica Francesa de Her-
man y Zeledón; Botica Nueva de Mariano
Jiménez; Botica Oriental de Francisco Ji-
ménez Nuñez.

Bristol-Myers Co. New York-Fabricantes

Unico Depósito de Maderas de Tarrazú la mejor zona de Costa Rica

Ofrezco reglas desde 15 cts. hasta 40 cts.
Alfajillas desde 50 cts. hasta 85 cts.
Gigantonnes desde 1.10 hasta 1.75.
Tabla de 3/4 desde 0.7 hasta 0.9
Acabo de recibir una gran cantidad de cedro amargo
en tablas de 18" a 22" de ancho y tablón de 1 y medio a
2" por distintos anchos, que vengo con 2" menos del
de plaza, y para que pruebe pase al Depósito de José
Rodríguez M., 157 varas al Sur de la esquina Suroeste del
Mercado, contigua al Palacio de Justicia.
Especialidad en tabloncillos, tabillitas y traslajos.

Adornos! Adornos!

Aviso a mi clientela que he vuelto de mi viaje a Europa
con la mar de novedades; ofrezco un surtido espléndido en
telas de seda; lindísimos adornos en seda, perla, oro y pla-
ta; puntos, metidos y encajes: maligny, chantilly, espátulo
y guipur en seda y algodón; adornos estilo búlgaro y orien-
tal; tules perlados y adornos de cabeza, suelos búlgaros,
guipur y oriental; aplicaciones y flecos en toda forma y ca-
lidad; abalorios sueltos de toda clase y color.
SURTIDO ENORME PARA NOVIAS!
Vestidos lavables en cortes y medio confeccionados!
Adornos y plumas de sombrero!
Artículos de regalo!
Precios baratos!
BETTINA DE HOLST.
1a. Avenida Este, No. 578, por el Aserradero Wolf 1139

El Ungüento Sanativo DEL DR. FRANC

CURA infalible de Almorranas, Eczema, Ulceras, Pícarones,
Ronchas, Quemaduras, Esparillones, Barros, Sarpullido,
Granos, Lagas de Papilomoy, etc., y toda clase de
enfermedades cutáneas.
CALMANTE Y SANATIVO CURATIVO Y ANTISEPTICO
Aplicada una vez, se alivia cualquier Picazón
Su olor no es desagradable
PREPARADO EN LA
BOTICA FRANCESA

ELDERS & FYFFES, LIMITED

LINEA DIRECTA DE VAPORES
ENTRE PUERTO LIMÓN (Costa Rica) y BRISTOL (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 18 días
Salen de Limón cada quince días.
Pasaje de primera a Bristol, ida y vuelta... \$ 30
A las familias que tomen cuatro pasajes inferiores se les concede una rebaja de lo por
cento.
Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva, del G
bierno de Costa Rica.
Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José y
Lima, y a los Sub-Agentes Sasso y Pirie, en San José.
W. WOLLIS, Administrator.

Unión de Panaderías

"LA SOLIEDAD", "LA HABANERA", "LA ESPIGA DE ORO" Y "LA ESTRELLA"
Gerente de estas panaderías es el alcohólico Industrial Producción, Odo. Las
marcas siguientes:
"JOSEFINA" del molino de A. Odo y C. de Pérez, por La Sociedad,
barajas que se trabajan en estas panaderías, dan garantía por su calidad y son
importadas de la parte Norte de los Estados Unidos.
El promedio se liga en el siguiente:
HARINA 400 libras
SAL BLANCA 25 onzas
MASTICA FRITA 4 libras
AGUA PURA 40 libras
Hornos a temperatura conveniente, y se obtiene una calidad superior, co-
mo la que ofrece el comercio en los despachos y sucursales que tienen en
esta Capital y sucursales son las siguientes: La del Sr. Samuel Nicholas, frente a
la Estación de Matías; la de Sr. Ricardo V. de Pérez, por La Sociedad,
la del señor Matías en el Paso de la Vaca, frente a La Posada; la del señor
Brenes, cerca de la Plaza de San Juan.
Como la fama de la panadería de La Soledad, justamente adquirida en
razón de su buena calidad y precios, se venía al público, que no
es de muchos vendedores ofrecer el pan como de esta panadería, pero no
hay espacio posible al consumidor quiere hacer, para el gusto del pan
es conocido, además es el pan que se vende a mejor precio, por la calidad
garantizada.
H15-25. DIV. EL ORIENTE.

LOCAL DE COMERCIO

se alquila el local que ocupaba
Robles y Robles
Frente a la sombrerería de Bengoechea
Para informes entenderse con
Gustavo Pradilla

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA
TIPOS DE CAMBIO
San José C. R., 12 de Junio.

A la vista.	
Londres	140%
New York	146%
San Francisco	149%
Paris	116%
Hamburgo	109%
Barcelona	107%
Jamaica	120%
	16.

Un buen trago

ES VIDA, FUERZA Y SALUD
y en primera parte se consiguen tragos como en la
CANTINA INTERNACIONAL
DE ENRIQUE Y JOSE ROIG (Manager)
donde se usan los más caros licores y donde está el
MEJOR CANTINERO DEL PAIS
1104-21 my.

TOME TABONUGO AL GUAYACOL

"La Balanza"

Fábrica Eléctrica de Cacao y Café Molido
SERVICIO A DOMICILIO
Calidades especiales y corrientes SIN ADULTERACION
Telefono 408 ----- Apartado 357
J. GIL MAYORGA
San José.
Pidan muestras y precios — Aseo escrupuloso.
Principales puntos de expendio:
Siglo Nuevo.—El Gremio.—R. Guillart.—La Reforma.
103-12 my. 13 1086

La Económica

DE SALOMON GUTT. -- Casa semanal
75 varas al Oeste de la plaza de la Artillería
Siempre encontrarán trabajo en esta casa Agentes, Cobradores y Vendedores

HAGA USTED UNA VISITA!
Esta es la casa que trata a su clientela con mucha
amabilidad y consideración.
Encuentra toda clase de artículos por abonos se-
manales.

AGENCIAS:
En Alajuela, Heredia, Santo Domingo y San An-
tonio de Belén
Gran variedad de artículos

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Información gráfica de la fiesta política en San Antonio de Belén



LA REUNION CIVILISTA



Don Rafael Iglesias hablando

Los partidarios del voto directo juzgados por don Elías Jiménez

No entendamos a los buenos republicanos de Costa Rica. En vez de seguir hacia adelante, retroceden atropadamente. No hay cuento; vamos ahora para atrás en todo, en filosofía, en enseñanza, en política. Para verificar la elección de Presidente de la República, en vez de procurar si quiera acercarse más y más al procedimiento francés actual, que es "o menos malo de los bien conocidos," nuestros hombres remueven ensayar nuevamente por su cuenta el voto directo (el "voto inconsciente," desiera decirse).

Suponiendo entera libertad electoral, tendríamos, pues, hondas y frecuentes conmociones políticas en todo el país y asistiríamos—salvo una feliz casualidad—al triunfo del dólar, o al triunfo de la ignoran-

cia, o al triunfo de las pasiones, o al triunfo de todas estas cosas juntas.

El que vota por un hombre que le es personalmente más o menos desconocido, sólo por ventura puede acertar; o cae al impulso de una simpatía o antipatía tan vaga como infundada, o cede con torpeza a halagos puramente metálicos, o cede ilusamente a la falaz palabrería de un mañoso propagandista.

Los partidarios del voto directo desconocen el siguiente principio, que debieran, sin embargo, tener muy presente los legisladores: Es vano todo intento únicamente encaminado a imposibilitar el mal; lo importante y eficaz es la posibilidad del bien.

En nada se opone a este prin-

nombramiento del Presidente del Poder Ejecutivo.

Y no nos vengan con el grueso habitual argumento de que es más fácil engañar a un puñado de hombres escogidos que a todo un pueblo. Como fisiólogos responderemos con las leyes de "la sugestión de las colectividades," leyes que no son discurso de político, sino cosa de ciencia cierta: la sugestión, cualquiera que sea su mecanismo, es tanto más fácil y peligrosa, cuanto mayor es el número de sujetos a ella expuestos. Las grandes asambleas, aun las de sabios, yerran por regla general.

Por otro lado, agregamos, el pueblo que no sabe escoger sus representantes "entre las personas que conoce de cerca" o que, a sabiendas, elige malvados, lo que merece es un buen rey que le caiga del cielo.

En cuanto a la forma del voto, digamos también que estamos por el voto público, franco y valiente. Abominables son todas las prácticas secretas que facilitan a los individuos el eludir las consecuencias de sus actos y fomentan la deslealtad, la hipocresía, la cobardía o la relajación del carácter.

cipio el sistema de pequeñas asambleas locales que eligen gradualmente sus propios diputados, miembros del Poder Legislativo (que debiera ser el poder presidente de la República) y al cual corresponde luego el



LA REUNION FERNANDISTA

Conste que tratamos aquí este punto incidentalmente y a modo de nota de actualidad. Nuestros ideales de organización social no caben dentro del molde de la república!

ELIAS JIMENEZ R.
De "Renovación."



LA REUNION DURANISTA



Professor don Elias Salazar, orador duranista



Lic. don Carlos M. Salazar, orador fernandista

Un herido a bala Médico que no cumple con su deber

TRES RIOS, 12. Como he dicho en mis notas Hoy, en el distrito de San autoriores, el doctor JUAN ES-

Juan, en una hacienda de don COTO no reside en este cantón; Manuel Romero, hubo un encuentro a mano armada entre Abel Segura Vega, a quien atacaron Esteban y Zacarias Calcaron el herido ha tenido fuerte hemor-

ra, en el brazo izquierdo, y Zacarias con la copa del sombrero perforada por un proyectil; tor que se radique en este cantón y una herida en la espalda, le-

tes. CORRESPONSAL

Jovenes
El mejor antihemorrágico de eficacia absolutamente segura y rápida son las cápsulas de Curigón. De venta en todas las farmacias.
urigon-Werk, Hamburgo.

hermosa casa de habitación a quilo
Eugenio de Beneficis
1302-11 jun. a. s. o.

ACABA DE RECIBIR
UN PRECIOSO SURTIDO
DE ENCAJES DE GUIPURE

Gran Baratillo en HERRERO Hnos. **La Fama**

Además, grñn surtido de chales y pañolones de china

TELAS ESPECIALES
PARA ENAGUAS TAILLEUR,
EN NEGRO Y EN COLORES

Lean esto los que construyen casas
La gran fábrica de muebles puertas y ventanas

de José Marín G. Debido á la precisión y número de sus máquinas y á las grandes reformas

hechas en el nuevo local está en condiciones de no admitir competencia, ni en los precios ni en la calidad, rapidez del trabajo, especialmente en puertas, ventanas. Si usted está construyendo, pase hoy mismo á investigar y saldrá satisfecho y convencido. 100 varas al Este de las Alcaldías. No tiene Rótulo Eléctrico. Teléfono 344 20

Los discursos incendiarios de los republicanos en Limón casi producen colisiones que hubieran tenido seguramente fatales consecuencias

Limón, 12 de junio de 1913.

En el Teatro Arrasty celebró anoche reunión general el Partido Republicano con asistencia de los delegados josefinos...

Nuestro deber de cronistas imparciales nos obliga a decir que la intemperancia del lenguaje hecha del obrero Garita...

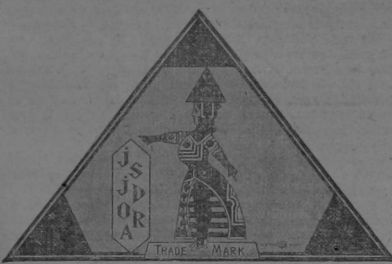
dente actitud del cuerpo de policía a las órdenes de su caballerizo jefe el señor Robles...

Nos merece especial alabanza el obrero Rafael Angel Garita que, parece mentira, pueda dar lecciones de cultura y modernidad en su lenguaje...

tiendo la tesis de los que creen que "el obrero no debe hacer política" con argumentos sólidos y razonados. En cambio, los señores Fernández G. y Salas se dirigían al grupo contrario...

Ya llegó nueva remesa del famoso betún

ISIDORA



PIDA USTED LAS EXQUISITAS BREVES "CAVALLIER" "OPRONA" Y "MATO" SAN JOSE, LIMON, ALAJUELA, PUNTARENAS

W. STEINWORTH & Hno.

Lenguas vivas y lenguas muertas

Unas y otras son necesarias para el comercio humano, ya se trate del intercambio de las cosas, ya de aquel que a las ideas se refiere...

No piensa quien escribe—sino los y las ilustres pacíficos—que tan así haya de terminar la guerra, la llamada guerra por excelencia...

Y a este orden de las mismas se refiere el presente ensayo, que antes bien pudiera llamarse breve noticia o información del diario donde aparece...

Ahí tenéis mi tesis, señores de la original pedagogía reinante, pedagogía tendenciosa y de orientaciones utilitarias. Discutid para destruir, si pudieris, despojados—eso sí—de vuestro "mando absoluto"...

VICTOR GUARDIA QUIROS.

Inserción solicitada Amicus Platús...

Dice don Alejandro Alvarado Quirós, en una publicación reciente, las siguientes palabras textuales:

"Al llegar yo a la Escuela en contra a un profesor rodeado de sus discípulos en animada controversia, que no se parecía por cierto en los relámpagos de pasión, a los indivisibles diálogos de Platón en la Academia."

"Se acercaron a mí dos compañeros y me relataron el objeto de la polémica, que eran las insinuaciones solapadas que el señor Yglesias en su discurso de la víspera había tenido para el Doctor don Carlos Durán respecto al episodio de Nicanor Araya en setiembre de 1894, hoy ya rectificados satisfactoriamente."

"No pude reprimir un sentimiento de indignación al escuchar tal relato, por la convicción honrada que tengo de aquel suceso y el conocimiento íntimo del Dr. Durán. Por lo mismo, no veo inconveniente alguno para ratificar mis palabras", etc.

Yo soy el profesor agraciado. Ahora como siempre no tengo reparo en afrontar las resultas de mis actos y palabras, porque en todos los momentos de mi vida me he movido por estímulos de conciencia.

Me veo así en el penoso caso de rectificar la intención que presta mi estimado primo y amigo a la actitud mía en la Escuela de Derecho. No parece sino que esa actitud fuera la determinante de su santa indignación; y en verdad que no acierto a explicarme el porqué de esa relación de causa a efecto, si se toma nota de que yo no estudié a las frases pronunciadas en el Circo-Teatro sino manifestando que no las conocía y atribuía a una mala inteligencia el alcance que se les daba, o que a buen seguro una explicación posterior desvanecería toda suscripción temeraria, y que, de no ser así, yo el primero tendría que recomendar ese lenguaje.

Dije además que alejado por necesidad de la contienda política...

TOME PETRONINA



Qué mayor alegría que la de una madre que contempla a su hijo, al fruto de su entrañas, rebosante de salud. De qué sacrificios no sería capaz y cuántos sacrificios no llevaría a cabo para dar a sus hijos la mayor salud posible...

El hombre de los grandes secretos de la vida está aun con nosotros

ARTEMUS LINDO es el único profesor que ha visitado Costa Rica, y ya se ha conquistado la confianza y el respeto del público.

ARTEMUS LINDO, físico graduado, Profesor de Psicología, Telegrafía, Astrología y en Ciencias Mentales ha dedicado muchos años al estudio de las fuerzas misteriosas que gobiernan al hombre...

Hay alguna angustia que oprime su corazón? No está usted satisfecho de su vida? Está usted perplejo en el camino no sabiendo cual dirección tomar?

Dirección: 6. Avenida, Nos. 12 y 13, contiguo á la Panadería "La Africana," detrás del Parque Central. 834-10 ab.

CLASE DE FRANCÉS PARA SEÑORITAS

El 10 de Junio abriré una clase de Francés, especial para señoritas, en mi casa de habitación situada 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

P. BREMAUD.

Sirvientes europeos

En esta fecha los señores Sasso y Pirie, han recibido aviso que las criadas europeas encargadas al señor Dent, ya están contratadas para embarcarse.

De acuerdo con el Art. IV de los contratos con el señor Dent, los interesados se servirán pasar a la oficina de los señores Sasso y Pirie, de esta capital, a enterar el importe de los pasajes, dentro de ocho días de la fecha.

San José, 13 de junio de 1913. 1293-12 a 15 ju

CAMION WICHITA

Recomiendo estos CAMIONES-AUTOMÓVILES a las Municipalidades, hacendados, comerciantes de transportes y a todos aquellos que quieren efectuar una economía en el transporte de sus efectos. La reciente adquisición de uno de estos CAMIONES-AUTOMÓVILES por el Gobierno, demuestra de una manera práctica, la economía que se efectúa día por día.

Los CAMIONES-AUTOMÓVILES compiten en cualquier terreno y en cualquier condición, con los vehículos tirados por caballos ó bueyes y reducen en un 35% el costo de los fletes sobre estos últimos.

Vendo estos CAMIONES-AUTOMÓVILES en pagos cómodos y puedo garantizar que sus servicios serán satisfactorios. Dentro unas pocas semanas me llega-



rán dos de estos CAMIONES-AUTOMÓVILES y tendré mucho gusto en hacer demostraciones y probar de una manera práctica la economía que se efectúa con su trabajo.

Tengo un surtido de accesorios para automóviles y camiones, así como también aceite, grasa y gasolina.

Pronto llegarán dos automóviles de turismo de las conocidas marcas «Studebaker y Hupmobile».

Tengo candelas propias para motores de gasolina para lanchas ó botes.



DIRECCION E INSPECCION GENERAL
DE OBRAS PUBLICAS
DE COSTA RICA

Nº 165

Señor Subsecretario Encargado
del Despacho de Fomento

S. D.

San José, 7 de Junio de 1913.

Tengo el honor de informar á Ud. que el miércoles 4 del corriente, fué hecha la prueba práctica del vagón -

automóvil WICHITA comprado á Mr. J. N. BLISS, para el servicio de acarreo de materiales en la carretera de San José á Tres Ríos.

Esta prueba práctica dió un resultado admirable, tanto en la fortaleza del vagón para soportar dos toneladas de peso, como en la ligereza del acarreo de materiales, dando por conclusión demostrada, que con dicho aparato, la Dirección hace una economía de ₡ 37-50 por día en solo el acarreo, deducidos ya se entiende, los ₡ 20-00 de gastos que ocasionan el chaffeur, gasolina, aceite, etc., además del desgaste diario calculado, para la maquinaria.

Por consecuencia, estimo que se ha hecho una gran adquisición con este vagón y que conviene que esa Secretaría tome en consideración este informe, para estudiar la manera de adquirir, siquiera dos aparatos más para el servicio de las carreteras.

Con muestras de la mayor consideración y respeto, quedo de Ud. muy atento y seguro servidor,

Por el Director é Inspector General
de Obras Públicas,

LUIS N. FOURNIER.

Para informes y condiciones dirigirse á

J. N. BLISS

SAN JOSE DE COSTA RICA

APARTADO 40

A LA CASTELLANA

TELEFONO 26

Gran Zapateria de lujo de OLMO Hermanos

La más elegante del país.—La mejor surtida.—La única donde el cliente queda complacido.—Calzado para toda clase de juegos de sport. Calzado polaino impermeable para campo. Calzado de fantasía. La única donde puede conseguir el calzado VENTILADO, con patente de invención, procedimiento higiénico y por el cual el pie se conserva siempre fresco. Inmensa surtida en hebillas y lazos, última novedad.—Gran variedad en betunes y cremas. Todos los meses exhibición de los últimos modelos de Europa y América.—Calle Central. Frente a la Gaisa. Seguido de la Botica del Comercio, Apartado 40.—Telefeno 26

Teatro Moderno

HOY, DOMINGO, HOY Adiós de la COMPAÑIA UNDA Dos grandes funciones

MÁTINEE A LAS 2 y 30 P. M. Con la preciosa Opereta en 3 Actos

LA VIUDA ALEGRE

Precios reducidos Butacas y Lunetas... 0-75

POR LA NOCHE A LAS 8 y 30 EN PUNTO ¡DEBUT! Gran acontecimiento artístico ¡DEBUT!

del barítono nacional don MARIO CASTRO, en la bella zarzuela

MARINA

Ya aparecerán los insuperables ¡LES DORETTA! Único Dueto de transformaciones de fama mundial

El concurso de francés sigue siendo motivo de polémica periodística

Alajuela, 13 de junio de 1913.
Señor don Modesto Martínez, Director de "La Información" San José.

Señor de todo mi respeto:

En su importante diario de hoy, tuve la suerte de ver una carta que el joven liceista don Edgar Dittel dirige a Ud. pretendiendo aclarar, según él, "un error que tal vez involuntariamente", cometió nuestro querido y competente profesor de Francés Líc. don Juan R. Argüello de Vars, al intentar poner en claro la manera cómo se distribuyeron las medallas, en el Concurso de Francés efectuado el 5 de los corrientes.

No queremos entrar en más discusiones sobre el asunto, porque dada la honorabilidad que caracteriza a nuestro estimado profesor, y el espíritu de justicia que de esta poseído, estamos completamente de acuerdo en lo que dice su carta que le dirigí a Ud. el 8 de junio del corriente.

siendo él del III Año, sería muy meritorio que pudiera competir, y aún superar con alumnos de V Año. A este respecto debo decirle al joven Dittel, que aunque el asegurar y le hayan asegurado lo contrario, si se liza distinción de cursos, pues a mí me consta que al ser calificados los alumnos de III, IV y V Años, en lectura, se les dispensó muchos errores, como las faltas de ligu que todos cometieron, por ejemplo, no sucediendo así con los de V Año, a quienes sí se les apuntó y calificó todas estas faltas.

En cuanto a la apelación al testimonio de los señores Conde de Peripuy, Cónsul de Francia, Director del Liceo y Profesores de los Liceos de Heredia y de Costa Rica, me parece innecesario haberla, porque el asunto no es tan grave para él y distraerles la atención que tendrán concentrada en otros de mayor importancia. Lo que sí podemos hacer, para desvanecer las dudas que sobre este asunto puedan haber, para demostrar a quienes han considerado y consideran el INSTITUTO DE ALAJUELA, por cuanto es alajuelense, interior a todos los centros de Segunda Enseñanza del país, que están muy equivocados, estoy plenamente autorizado por mi estimado profesor de Francés, y por mi compañero Virgilio Ardón, a quien los deseos de preponderancia o tal vez los intereses lugareños han negado el mérito de haber

conquistado el único premio entre los alumnos de V Año, para hacer presente a los jóvenes que tomaron parte en la prueba final de Concurso, que el joven Ardón está completamente dispuesto, siempre que los otros hagan lo mismo, a ceder y volver a disputar bajo nuevo Tribunal, la medalla que tan brillantemente conquistó.

Con esta solución, que no puede ser más legal, ni más oportuna, quedará terminado el asunto. Fíjese la fecha del nuevo Concurso, y exprese la prueba decisiva; ella nos demostrará si somos o no superiores a los demás colegas.

Al anticipar a Ud., Sr. Director, las gracias más expresivas, sirvase recibir el testimonio de una más distinguida consideración,

RODOLFO CASTAING.

PROGRAMA
DE LA RETRETA QUE DARÁ LA BANDA MILITAR MARIANA A LAS 8 P. M. EN PARQUE MORAZAN
1o.—Marcha Parisien, L. Ganne.
2o.—Cavalerie Legere, Obertura, Suppé.
3o.—En las sombras, Idilio, Finck.
4o.—La Casta Susana, Fantasia, Giner.
5o.—Guillermo Tell, Obertura, Rossini. Solistas: Flaute, don R. Cantillano, Oboe, don E. Alvarado.
EL DIRECTOR
R. CAMPABADAL.
San José, 15 de junio de 1913.
PARA FAMILIAS
Ofrecemos café viejo de la mejor calidad que se encuentra en el país.
Almacén de Granos.
TOMAS FERNANDEZ & Hno.

"CINES"

QUO VADIS.—El más maravilloso de todos los dramas cinematográficos producidos hasta la fecha.
Se estrenará próximamente en la República de Costa Rica.

Después de la ovación Ecos desagradables

Una nota discordante de la manifestación fernandista de antenoche.
Un grupo de manifestantes, profirieron en insultos groseros a unas señoritas que en los poyos del Parque Morazan se encontraban.

Dispersa la manifestación, grupos de neos dieron gritos subversivos, por las calles de la población tales como éstos: ¡Abajo el Olimpo! ¡Mueran la sociedad! ¡Guerra a los levas!

Los manifestantes de San Gabriel y San Juan, atacaron (unos pocos, se entiende), al Comisario de Policía de Cinco Esquinas, señor Eloy Vega.
Este señor pidió auxilio con su silbato, y ningún policía se presentó por allí.

NOTICIAS del Salvador

San Salvador, 13
—En Sensutepeque matrimoniaronse Benjamin Reyes y María Quintero.
—Gregorio Lara y Rafael Conrado mataron en Santa Ana a pedradas y botellazos, a Francisco Castro.
—En Santa Tecla exoneróse al Regidor José Pérez.
—Marchóse para Costa Rica Zenón Castro.
—Capturóse a Irene Martínez, desollador de reses vivas.
—Organizóse un concurso de flores para la fiesta de Agosto.
—Lola de Turcios pronunció un discurso en la apertura de la Velada del Asilo Narcisca.
R. DIAZ GALEANO

Una opinión altamente patriótica

La "firma" y el dinero

Un campesino vino ayer a las oficinas de este diario a quejarse que una autoridad de pueblo le había exigido dar su firma por determinada candidatura.

—Y la dio Ud.? le preguntamos.
—¡Díjame! ¿que hacía? nos contestó.
—Negarse a ello, le dijimos.
—No podía...
—¡Vamos! Si esa autoridad le hubiera exigido a usted entregar 5,000 colones, ¿hubiera usted alojado la "mosca"?
—Eso... nunca.
—Pues amigo, de la misma manera pudo Ud. haberse negado a dar su firma por un candidato o un partido que no es de sus simpatías.
—¿Qué bueno...! Es que la "firma" es una cosa, y la plata es otra! Lo primero... ¿esta poco, lo segundo... mucho!
—Qué opinión más patriótica, ¿no?

HEMOGLOBINA DESCHIEENS cura ANEMIA y DEBILIDAD

'RENOVACION'

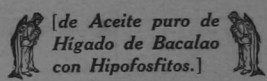
Hemos recibido el número 59 de esta interesante revista quincenal de Sociología, Ciencia y Arte, que se publica en esta capital, que contiene los siguientes trabajos:

CONTRA LA IGNORANCIA. Anselmo Lorenzo; TURISMO HISPANO-AMERICANO. Santiago Ramón y Cajal; LA FARSA de "La Protesta"; INEFICACIA DEL VOTO. F. Clemenceau; DELICIAS DEL SIGLO XX. W. Desmenjer; NAPOLEON EL PEQUEÑO. Victor Hugo; RECIBOS Y NOTAS. La Dirección.
Hay una nota respecto a la política de Costa Rica, firmada por don Elias Jiménez R., en la cual hace muy importantes observaciones referentes al voto directo.
Recomendamos su lectura.

Un proyecto del Diputado Alpízar

Hemos leído con mucho agrado un proyecto presentado al Congreso por el diputado don Marcial Alpízar, tendiente a que se cree una Junta auxiliar del Ministerio de Fomento, con residencia en la villa de Guápiles, cuya Junta se ocupará de propaganda y promoción agrícola. Se compondrá la Junta de un veterinario, un filopatólogo, un perito agrícola y los auxiliares que sean necesarios.
Esta Junta se ocupará de cultivo de banano, de profilaxis y cuarentena necesarias para proteger los plantíos e introducción de especies inmunes.
Además de ganadería, cultivo de caña de azúcar, caminos y formación de asociaciones agrícolas.
Muy importante nos parece el proyecto del señor Alpízar, quien demuestra una vez más su progresismo y laboriosidad. Esperamos que los señores diputados apoyen este proyecto que dará un vigoroso impulso a la rica región atlántica.

Es mala economía comprar una emulsión, imitación ó preparación parecida, solo porque es más barata que la Emulsión de Scott



[de Aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos.]

El cuidado de la Salud no admite experimentos con medicinas inferiores. Exijase siempre la EMULSION de SCOTT.

EL DIA OFICIAL

—Concedése a la Junta Edificadora de Santo Domingo el permiso que solicita para celebrar tres turnos a beneficio del templo, con intervalos no menores de tres meses, y bajo la vigilancia de la autoridad política del local.
—Aceptase la renuncia presentada por don Recaredo Murillo del cargo de Agente Principal de Manzanillo y nombrar en su reemplazo a don Manuel Elberbreck.
—Permítase en sus puestos a los Agentes de Policía de San Cristóbal y San Juan de Dios, cantón de Desamparados, señores don José Muñoz y don Tobias Hernández.
—Tomando en consideración el informe del Capitán de Puerto Limón, vertido en vista de las diligencias levantadas ante el mismo a solicitud del Capitán de Marina don Ricardo Lester Hatton, mayor de edad, soltero, súbdito inglés y actualmen te vecino de aquel puerto, en el cual consta que dicho señor veine y ha cumplido con lo prevenido en los artículos 7o. y 8o. del Reglamento de Gobierno y Policía de los Puertos, de 23 de Febrero de 1884, acuérdase nombrar Práctico Oficial para el Puerto de Limón al citado señor Ricardo Lester Hatton.

Importante

Se vende una hermosa casa contra temblores, muy ventilada y espaciosa y situada en muy buen lugar.

En esta oficina se informará. h. s. o.

TRASLADO

Nuestra oficina se ha trasladado al Sur de la Casa de Salud y Hotel de San José.

1058-14 my. & S. O. SCHROTTER SUCESORES.

Doctor José M. Arias G.
Médico y cirujano Veterinario Veterinario oficial y del Departamento de Agricultura

Tiene el gusto de poner en conocimiento de sus clientes de esta capital y de provincias, que de esta fecha en adelante le encontrarán en el Departamento de Agricultura (diagonal al Correo) todos los días de 1 a 4 p. m. excepto los sábados y domingos.

Curación de enfermedades en todas las especies de animales domésticos
Vacunación eficaz contra el Carbón Bacteriano y Sintomático
Exámenes bacteriológicos de productos animales
Correspondencia. — Precios convencionales
En las horas de la mañana como la sido costumbre, permanece en el Laboratorio del Matadero Público.
Habitación: 300 v. al S. de la Soledad



AVISOS DE OCASION

Se vende un terreno bastante grande...
Se vende un terreno bastante grande...

LA MEJOR
Teléfono No. 100
S. V. M. FERNANDEZ
S. JOSE

PIDA ESTA MARCA EN
TODAS PARTES
NO HAY NADA IGUAL
PRUEBE

SANTAL MIDY
Supresion de las inyecciones.
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma:
sobre el frasco.

CURACION RAPIDA y RADICAL
de los flujos antiguos o recientes

Cada capsula lleva el nombre...
Desconfiar de las Falsificaciones.

DES ROSES
PERFUME
V. RIGAUD. PARIS
En todas las buenas Perfumerias.

CEREVISINA
(Levadura seca de cerveza)
La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furunculosis.

BASIGO & ALVARADO
ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES
Han recibido y venden a precios sin competencia y exclusivamente el por mayor.

A LOS COSTARRICENSES AMIGOS DE LO BUENO
Entre los muchos COGNACS que se ofrecen el MEJOR sin discusion es el
MARTELL
PIDASE EN LAS CANTINAS Y HOTELES.

GRAN FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS
José María Castillo
PROPIETARIO
Mosaicos superiores de toda clase y mas baratos de los que se venden en plaza.

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA-MARIA V. DE CARBONI
SAN JOSE, C. R. - APARTADO No. 706.

APROVECHE ESTE OBSEQUIO
LA MODA DE SABATINO
(PARQUE DE MORAZAN)
ofrece un gran surtido de calzado de varios estilos y de todos colores a precios SUMAMENTE BAJOS.

TINTORERIA PERALTA
Sur del Colegio de Señoritas
BUEN TRABAJO Y PRECIOS BAJOS
J. VICENTE PERALTA

KIRCHNER & CO., DE LEIPZIG
Las numerosas máquinas KIRCHNER introducidas en este país han dado excelentes resultados.

T. ASSMANN Y CIA.
ALMACEN DE ABARROTES Y GENEROS
SURTIDO CONSTANTEMENTE RENOVADO
ESPECIALIDAD: LA FAMOSA BREVA "KEYSTONE"

THE SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO.
35 St. Andrew Square, Edinburg
3 King Williams St, London, E.C.

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
SASSO Y PIRIE
Agentes Apoderados en Costa Rica
San José, 7 de Abril de 1912.

TOME PETRONINA
Sombreros de pita
Sombreros de Pita del Ecuador.
Sombreros de feltro ligeros de Borsalino.

UNITED FRUIT CO.-SERVICIO DE VAPORES
SALIDAS DE LOS VAPORES DE PUERTO LIMON
PARA NEW YORK, VIA Colon y Jamaica, todos los lunes a las 5 p. m.

CARPINTERIA Y EBANISTERIA
DE ODILON GUTIERREZ VALVERDE
Fabricación de toda clase de muebles, puertas y ventanas, Precios económicos.

IMPORTANTE
Hasta nuevo aviso los precios del AZUCAR serán los siguientes:
DESCUENTOS:
Primera clase... 13.00
Segunda... 16.50
Tercera... 13.00

INGLATERRA Y FRANCIA
Gran Sastrería y Tienda - - - Artículos para Caballeros
Se acaba de recibir un magnifico surtido en generos para señoras a precios sumamente económicos.

Emulsión 'KEPLER'
de Aceite de Hígado de Bacalao con Extracto de Malta
Reconstituye el cuerpo y cerebro
Fortalece las constituciones débiles

LUIS GOMIS
tiene establecida su gran fábrica de muebles en la casa EL BALCON DE EUROPA
LA ARTISTICA que es sin disputa la mejor del país, movida por fuerza eléctrica.

SIGLO NUEVO
DEPARTAMENTO DE VIVERES AL MENUEDO
Avisamos a nuestra clientela que actualmente estamos recibiendo el nuevo surtido de abarros que vendemos exclusivamente al menudeo.

FOTOGRAFIA
Carlos Monje Acosta, fotógrafo bien conocido, avisa a su clientela que ha establecido un taller de fotografía a domicilio, situado en el local que ocupó el señor Hernán von Bulow, frente a "El Noticiero", 50 varas al Sur del Hotel Imperial.

MYSTERY LOTION MYSTERY
MAIZ
blanco y amarillo, quebrado o entero tenamos en cantidades.